

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA  
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN  
 TEL: 075-622-5090  
 FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGZ701KSM10020**

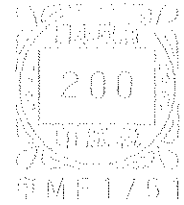
Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-01**

Consignee (if "Order" state Notify Party)  
**MOTO GARI LTD**  
 P.O. BOX 10272-00100  
**NAIROBI**  
**KENYA**  
**+254721920999**

**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway  
 Telephone: +47 21 03 90 00  
 Telefax: +47 21 03 90 12  
 Enterprise No.: 933 099 628



Notify Party (without liability to Carrier)  
**SAME AS CONSIGNEE**

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel <b>HÖEGH SYDNEY V/101</b>	Port of loading <b>Kawasaki</b>		
Port of discharge <b>Mombasa</b>	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at <b>OSAKA, JAPAN</b>	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
<b>NO MARK</b>	<b>1 USED VEHICLE(S) 2016 SUBARU FORESTER FB20-Y202657</b>	<b>1 510 KGS</b>	<b>14.111 CBM</b>
	<b>SJ5-076386</b>		
	<b>1 USED VEHICLE(S) 2016 TOYOTA VOXY HYBRID 2ZR-5JM-1843552</b>	<b>1 620 KGS</b>	<b>14.830 CBM</b>

**ZWR80-0212967**  
**=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

**Socopao Kenya Ltd**  
 Changamwe Roundabout  
 P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya  
 Tel: 0202616120/1 1>  
 Office Mobile: (+254) 798471687  
 Email: Socopao.Kenya@bollore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). **CARRIERS RESPOSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION KEN CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**  
**TOTAL: 3,130 KGS / 28.941 CBM**  
**2 UNIT(S)**

Page 1 of 1

On Board Date: **26.07.2022**

of which loaded:  
 on deck:  
 under deck:

**ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER**

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

**FREIGHT PARTICULARS**  
**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.  
 Declared value:  
 Declared value charges:  
 (See Clauses 10)

**FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST**  
 \*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....  
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 26.07.2022**

Signed by *K. Honda*  
**AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.**  
 As agent for the carrier  
**Höegh Autoliners AS**

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
**64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA**  
**FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN**  
**TEL: 075-622-5090**  
**FAX: 075-622-5098**

B/L No **HOEGZ701KSM10020**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-01**

Consignee (if "Order" state Notify Party)

**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

**MOTO GARI LTD**  
**P.O. BOX 10272-00100**  
**NAIROBI**  
**KENYA**  
**+254721920999**

Notify Party (without liability to Carrier)

**SAME AS CONSIGNEE****THIRD ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel <b>HÖEGH SYDNEY V/101</b>	Port of loading <b>Kawasaki</b>		
Port of discharge <b>Mombasa</b>	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at <b>OSAKA, JAPAN</b>	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
<b>NO MARK</b>	<b>1 USED VEHICLE(S) 2016 SUBARU FORESTER FB20-Y202657</b>	<b>1 510 KGS</b>	<b>14.111 CBM</b>

**SJ5-076386**

**1 USED VEHICLE(S) 2016 TOYOTA VOXY HYBRID  
2ZR-5JM-1843552**

**1 620 KGS 14.830 CBM****ZWR80-0212967****=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

**Socopao Kenya Ltd**  
**Changamwe Roundabout**  
**P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya**  
**Tel: 0202616120/1 1>**  
**Office Mobile: (+254) 798471687**  
**Email: Socopao.Kenya@bollore.com**

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). **CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION KEN CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**  
**TOTAL: 3,130 KGS / 28.941 CBM**  
**2 UNIT(S)**

Page 1 of 1

On Board Date: **26.07.2022**

of which loaded:  
on deck:  
under deck:

**ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER**

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

**FREIGHT PARTICULARS**  
**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.  
Declared value:  
Declared value charges:  
(See Clauses 10)

**FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST**  
\*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....  
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,  
the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 26.07.2022**

Signed by   
AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**  
As agent for the carrier  
**Höegh Autoliners AS**

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibc-auto.com

Website: ibc-auto.com

## INVOICE

MESSRS MOTO GARI LTD  
P.O. BOX 10272-00100  
NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 2022/07/26  
INVOICE NO. 87631150103

SHIPPED PER: Hoegh Sydney(KW)  
FROM: Kawasaki

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT 2022/07/26

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Mombasa in USD

1	SUBARU FORESTER	2016 SJ5-076386	FB20-Y202657	SILVER	USD	15,800
2	TOYOTA VOXY HYBRID	2016 ZWR80-0212967	ZZR-5JM-1843552	PEARL	USD	21,650

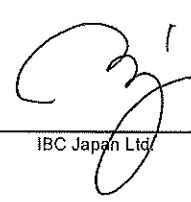
TWO UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

37,450

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KIS-RWI-298381**

Date of Issue

**28, June, 2022**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**27, June, 2022**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**SUBARU**

Model

**DBA-SJ5**

Chassis/VIN Number

**SJ5-076386**

Engine Number/Model

**FB20 - Y202657**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1990 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2016/01**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**9368 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**25, September, 2022**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KIS-RWI-299833**

Date of Issue

**05, July, 2022**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**04, July, 2022**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**TOYOTA**

Model

**DAA-ZWR80W**

Chassis/VIN Number

**ZWR80-0212967**

Engine Number/Model

**2ZR-5JM - 1843552**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1790 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2016/08**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**24539 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**02, October, 2022**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 00524  
整理番号 3621023993709636

# 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 399ら 963 車名 / Trademark of the maker of this vehicle	令和4年6月9日 / 2022 year 6 month 9 day	平成28年1月 / 2016 year 1 month	SJ5-076386
スバル	[133] DBA-SJ5		原動機の型式 / Engine Model FB20
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	I B C J a p a n 株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64		
使用者の氏名又は名称 Name of User	*****		
使用者の住所 Address of User	*****		
使用の本拠の位置 Locality of principal Abode of User	*****		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	自家用	ステーションワゴン
燃料気圧又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
1.99 kW	ガソリン	17371	1226
輸出予定日 (証明査有効期間満了日) Export scheduled day	令和4年6月8日 / 2022 year 6 month 8 day	長さ Length	幅 Width
		461 cm	179 cm
		高さ Height	前後軸重 FR Weight
		171 cm	880 kg
			前後軸重 RR Weight
			1510 kg
			前後軸重 FR Weight
			1785 kg
			前後軸重 RR Weight
			630 kg

【京都】、輸出抹消仮登録  
輸出抹消登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。  
【走行距離計表示値 / Mileage】  
8,700 km (令和3(2021)年1月20日)  
【旧走行距離計表示値 / Mileage】  
5,800 km (平成30(2018)年12月27日)  
【旧自動車登録番号】新潟301ま6345  
以下余白

令和4年6月9日  
2022 year 6 month 9 day



令和4年6月9日  
2022 year 6 month 9 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan.



裏面もご覧下さい。





No. 00946

## EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	Frame number
MITTO	399 NI	8458 June, 15, 2022	August, 2016 ZWR80-0212967
	Name		Model
TOYOTA	[ 194 ]		DAA-ZWR80W
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA	
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64	
Last user's name		*****	
Above address		*****	
Above location		*****	
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.79 L <sup>kw</sup>	PETROL	18227	0005
EXPIRY DATE	December, 20, 2022		
REMARK:	[ KYOTO ]		

June, 21, 2022  
 KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO  
 We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition